

UN AIR DE DIPTYQUE

Vous venez d'acquérir notre diffuseur électrique mural et nous vous en remercions. Nous vous invitons à découvrir les secrets de ce nouveau système de diffusion de parfum ainsi que quelques conseils qui vous permettront d'en profiter dans les meilleures conditions.

Le diffuseur électrique mural vient compléter la collection « Un Air de diptyque ». L'originalité de celle-ci réside dans le procédé de diffusion exclusif, qui utilise l'air comme vecteur du parfum, et restitue avec la plus grande fidélité chaque fragrance.

Choisir et changer de parfum au gré de ses envies, telle est la promesse d'« Un Air de diptyque ».

You recently acquired our electric wall diffuser and we would like to thank you for your purchase. We invite you to take a few moments to learn the secrets of this new fragrance diffusion system and discover our tips for creating the best conditions to operate your diffuser.

The electric wall diffuser is part of the «Un Air de diptyque» collection. It is original in its exclusive fragrance-release process, which relies on air to release the fragrance and ensures the greatest fidelity of each perfume. Choosing and changing the fragrance according to your desires, this is the promise made by «Un Air de diptyque».

diptyqueのプラグ イン ディフューザーをお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。この新製品の秘密と、ディフューザーを最適な条件でお楽しみいただくために、使用上のアドバイスをご覧ください。

プラグ イン ディフューザーは「UN AIR DE DIPTYQUE(アン エール ドゥ ディプティック)」コレクションのアイテムです。プラグ イン ディフューザーのオリジナリティは、独自の拡散プロセスにあります。それは、空気を利用し香りを放ち、それぞれのフレグランスを最も忠実に再現します。

気分次第で香りを選んだり変えられることを、「UN AIR DE DIPTYQUE (アン エール ドゥ ディプティック)」はお約束いたします。

感谢选购diptyque便携式电子扩香器，请在使用前参阅说明书，以了解这款全新扩香系统的奥秘及使用方法，获得最佳的使用体验。

diptyque便携式电子扩香器来自于"UN AIR DE DIPTYQUE"系列。它的独创性在于以空气释放香氛的独特扩香方式，确保了香气的充分还原。

随心选用或更换多款香氛，这是"UN AIR DE DIPTYQUE"系列和你的约定。

Le diffuseur électrique mural « Un Air de diptyque », objet pérenne, est conçu pour délivrer sa fragrance de manière instantanée, grâce à un système de diffusion à froid. Le système de ventilation activé par la mise sous tension de l'appareil permet la diffusion du parfum de la cartouche parfumée (vendue séparément).

### • PRÉCAUTIONS D'USAGE •

- Le diffuseur électrique mural et ses cartouches parfumées ne doivent pas être laissés à la portée des enfants et des animaux.
- Le diffuseur électrique mural ne doit pas être manipulé avec des mains mouillées, ni exposé à l'humidité ou à l'eau.
- Il est fortement recommandé de ne pas placer le diffuseur électrique mural près d'une zone de chaleur (radiateurs, cheminées...).
- Ne pas tenter d'ouvrir le boîtier noir du diffuseur électrique mural ou la cartouche parfumée.
- Le diffuseur électrique mural est uniquement dédié à une utilisation intérieure.
- Débrancher le diffuseur avant d'ouvrir la grille pour changer la cartouche parfumée.

### • CONSEILS D'UTILISATION •

- Pour assurer une bonne diffusion ne rien disposer devant, derrière ou à travers la grille du diffuseur.
- Le diffuseur électrique mural est recommandé pour parfumer des espaces relativement grands (+/- 25m<sup>2</sup>).
- Une fois l'appareil branché, l'activation du système de ventilation se fait grâce à un détecteur placé sur la grille du boîtier. Il suffit de toucher la grille du diffuseur pendant 1 seconde pour l'allumer : un léger souffle d'air témoigne de la mise en marche de l'appareil.
- L'arrêt du système de ventilation se fait manuellement par le détecteur (toucher la grille du diffuseur pendant 1 seconde) ou automatiquement après un cycle pré-programmé d'environ 3 heures

### • ENTRETIEN DES CARTOUCHES PARFUMÉES • (VENDUES SÉPARÉMENT)

- La cartouche parfumée est interchangeable à tout moment car le diffuseur n'absorbe pas le parfum de la cartouche précédemment utilisée.
- La durée de vie d'une cartouche parfumée est de 40h d'utilisation en continu et de 3 mois stockée à l'air libre.
- Hors utilisation, il est conseillé de retirer la cartouche parfumée et de la replacer dans son sachet hermétique afin qu'elle conserve toutes ses propriétés olfactives.
- Si le sachet n'a pas été ouvert, il est recommandé de stocker la cartouche parfumée 18 mois maximum et de la conserver à température ambiante.
- Eviter une exposition prolongée de la cartouche à une température supérieure à 40°.

## • MONTAGE •

boîtier



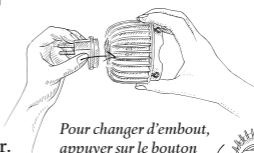
grille



embouts



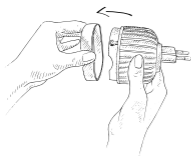
- 1.** Insérer l'embout adapté au système électrique dans le boîtier puis le visser.



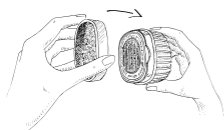
*Pour changer d'embout, appuyer sur le bouton de déverrouillage tout en dévissant.*



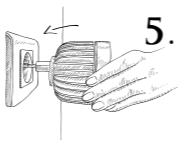
- 2.** Ouvrir le diffuseur électrique mural en retirant la grille à l'avant.



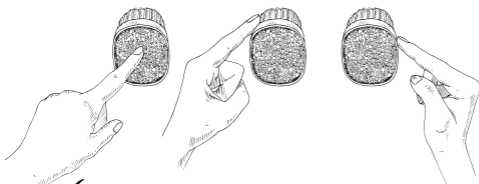
- 3.** Installer la cartouche parfumée (vendue séparément) dans le réceptacle du boîtier.



- 4.** Refermer le boîtier en replaçant délicatement la grille.



- 5.** Brancher le diffuseur sur une prise électrique adaptée.



- 6.** Pour allumer ou éteindre le diffuseur électrique mural, **toucher n'importe où la grille pendant une seconde.** Un léger souffle d'air témoigne de la mise en marche du système de ventilation.

## • FICHE TECHNIQUE •

Diffuseur électrique mural

Distributeur : diptyque SAS

Fabriqué en RPC

Dimensions du diffuseur : l 6,5cm x h 8cm x p 6,5cm

Poids : 141g

Alimentation électrique : Entrée 100-230V-50/60Hz 0.3A max

Température maximale recommandée : 40°

Garantie : 12 mois pièces et main-d'œuvre dès l'achat

Certifications : CE (Europe), FCC (Etats-Unis d'Amérique), PSE (Japon), IC (Canada), CQC (Chine), RCM (Australie & Nouvelle Zélande), KC (Corée)

# • GARANTIE •

diptyque garantit les matériaux, la fiabilité de conception et de fabrication de ce produit pendant une période de 12 mois, pièces et main d'œuvre, à dater de l'achat.

Si, pendant la période de garantie, ce produit s'avérait défectueux dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, retournez-le au point de vente où vous l'avez acheté. La responsabilité de diptyque se limite au coût de la réparation et/ou remplacement de l'unité pendant la garantie.

Un produit défectueux doit toujours être retourné au distributeur d'origine.

Pour tout renseignement complémentaire adressez-vous à :

diptyque SAS  
34 boulevard saint germain  
75005 paris  
diptyqueparis.com

# • WARRANTY •

diptyque guarantees the materials, design, and manufacturing of this product for a period of 12 months from date of purchase, covering parts and labor.

If, during the warranty period, this product proves defective under normal use and maintenance, return it to the retailer where it was purchased. diptyque's liability is limited to the cost of repair and/or replacement of the unit during the warranty period.

A defective product must be returned to the original retailer.

For further information, please contact:

diptyque SAS  
34 boulevard saint germain  
75005 paris  
diptyqueparis.com

# • FCC NOTES •

Notes: this equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and use in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try correct interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

